Model M4CQB
Airsoft Gun
6mm Plastic BB
OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN

Distributed by
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
United States of America
crosman.com
1-800-724-7486

57010-515

⚠ WARNING: THIS IS NOT A TOY. ADULT SUPERVISION IS REQUIRED. MISUSE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, PARTICULARLY TO THE EYE. EYE PROTECTION MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON IN RANGE. MAY BE DANGEROUS UP TO 100 YDS. READ THE OWNER'S MANUAL BEFORE USING.

⚠ WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC – IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

⚠ WARNING: THIS PRODUCT CONTAINS A CHEMICAL KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS (AND OTHER REPRODUCTIVE HARMS).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

THIS AIRSOFT GUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN

NOTE: Charge the battery 4-6 hours prior to initial use. This airsoft gun will not operate properly without a fully charged battery.

DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE.

Please read this owner's manual completely. Remember to treat this airsoft gun with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

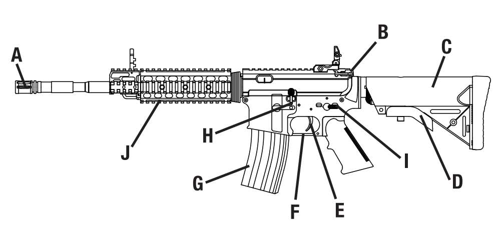
If you have any questions regarding your new airsoft gun, please contact Crosman Customer Service at: 1-800-724- 7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

1. Reviewing Safety

- **Do not ever point the airsoft gun at any person. Do not ever point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.**
- **Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.**
- **Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in a SAFE DIRECTION.**
- **Always keep the airsoft gun "ON SAFE" until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION.**
- **Always check to see if the airsoft gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.**
- **Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.**
- **You and others with you should always wear eye protection to protect your eyes.**
- **Always wear eye protection designed for airsoft over your regular glasses.**
- **Use 6 mm plastic BBs only.**
- **Do not reuse plastic BBs because they could cause possible damage to your airsoft gun.**
- **Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.**
- **Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.**
- **Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.**
- **Do not attempt to disassemble or tamper with your airsoft gun.**
- **DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way may make your airsoft gun unsafe to use, cause serious injury or death and will void the warranty.**
- **Using unauthorized repair centers or modifying the function of your airsoft gun in any way may be unsafe and will void your warranty.**
- **Do not put the airsoft gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the airsoft gun.**
- **Always store this airsoft gun in a secure location.**

2. Learning the Parts of Your New Airsoft Gun

Learning the names of the parts of your new airsoft gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this airsoft gun.



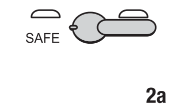
A. Muzzle
B. Charging Handle
C. Retractable Stock
D. Stock Release lever
E. Trigger
F. Trigger Guard
G. 300 Round Magazine
H. Magazine release button
I. Safety (see Fig. 2)
J. Forearm/Rail System and Covers
K. Magazine cap (Fig. 4)

3. OPERATING THE SAFETY

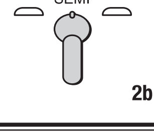
A. TO PUT THE AIRSOFT GUN "ON SAFE"

- Locate the safety on the left side of the airsoft gun.
- Turn the safety lever to "SAFE" for "ON SAFE. (Fig 2A). The safety is not "ON SAFE" unless it is pointing to "SAFE".

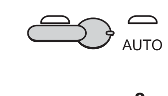
Keep the airsoft gun in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then turn the safety to the "OFF SAFE" position.



2a



2b



2c

⚠ WARNING: KEEP THE AIRSOFT GUN IN THE "ON SAFE" POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN TURN THE SAFETY TO THE "OFF SAFE" POSITION.

Like all mechanical devices, an airsoft gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft gun safely. NEVER point the Airsoft gun at any person. NEVER point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.

B. TO TAKE THE AIRSOFT GUN "OFF SAFE"

NOTE: This airsoft gun fires in semi or full auto-mode. Full auto means it will continue to fire plastic BBs as long as you hold the trigger. Semi- auto means you will have to pull the trigger each time you want to fire a shot.

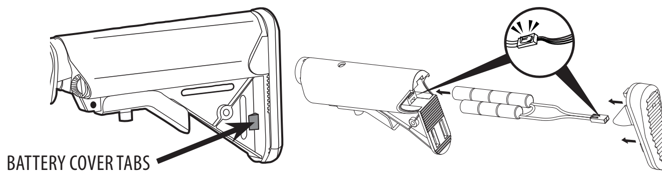
- Locate the safety on the left side of the receiver. (Fig. 2a)
- Turn the lever to "SEMI" for semi-auto mode. (Fig. 2b)
- Turn the lever to "AUTO" for full auto mode. (Fig. 2c)
- The airsoft gun is "OFF SAFE" and ready to fire when pointing to either "semi" or "auto."

4. CHARGING, LOADING AND REMOVING THE BATTERY

A. CHARGING THE BATTERY

NOTE: The battery charging time is 4-6 hours prior to initial use. To prolong battery life and maintain the best shooting performance rest the gun for 5-10 minutes after firing about 500 rounds. For optimum performance completely use up the battery before recharging. DO NOT OVERCHARGE THE BATTERY. UNPLUG THE BATTERY CHARGER WHEN NOT IN USE.

B. LOADING THE BATTERY



- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and is UNLOADED.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Remove butt plate cover from rear of the stock by depressing the two tabs on both sides of the stock.
- Insert the two battery cells on each side of the buffer tube as shown.
- Connect the battery connector to the gun connector by lining up the electrical tabs.
- Place the connectors inside the buffer tube.
- Snap the butt place back into place as shown.

C. REMOVING THE BATTERY

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A) and UNLOADED.
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Remove butt plate cover from rear of the stock by depressing the two tabs on both sides of the stock.
- Remove the two battery cells by slowly sliding the cells out of the buffer tube as shown.
- Disconnect the battery connector by depressing the electrical tabs.
- Replace the gun connector and electrical wires inside the buffer tube.
- Snap the butt place back into place as shown.

5. LOADING AND UNLOADING PLASTIC BBS

A. Loading

Use 6 mm plastic BBs only in this airsoft gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the airsoft gun. We recommend using Crosman or GameFace .20g or .25 Heavy BBs.

⚠ WARNING: USE 6 MM PLASTIC BBS ONLY IN THIS AIRSOFT GUN. USE OF ANY OTHER AMMUNITION CAN CAUSE INJURY TO YOU OR DAMAGE TO THE AIRSOFT GUN. WE RECOMMEND USING CROSMAN .20G OR .25 HEAVY BBS.

Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A).

- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the BB magazine, push the magazine release button forward and remove the magazine.
- Using a speed loader, insert 6 mm plastic BBs into the opening at the top of the magazine.

B. Unloading Plastic BBs

- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" (section 2A).
- Point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the BB magazine, push the magazine release button and remove the magazine.
- Point the clip down in a safe direction and push back and hold the BB retainer button.

NOTE: BBs will release rapidly.

- Never assume that because the airsoft gun no longer fires a BB and/or the loading chamber is removed, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Never assume that because the airsoft gun no longer fires a BB and/or the loading chamber is removed, that a BB is not lodged in the barrel. Always treat the airsoft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

K

⚠ WARNING: NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIRSOFT GUN NO LONGER FIRES A BB AND/OR THE LOADING CHAMBER IS REMOVED, THAT A BB IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIRSOFT GUN AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.



6. SELECTING THE FIRING MODE

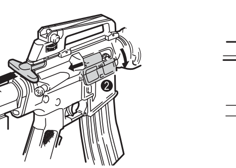
NOTE: This airsoft gun fires in semi or full auto-mode. Full auto means it will continue to fire plastic BBs as long as you hold the trigger. Semi- auto means you will have to pull the trigger each time you want to fire a shot.

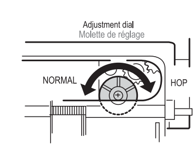
- Locate the safety on the left side of the receiver. (Fig. 2a)
- Turn the lever to "SEMI" for semi-auto mode.
- Turn the lever to "AUTO" for full auto mode.
- The airsoft gun is "OFF SAFE" and ready to fire when pointing to either "semi" or "auto."

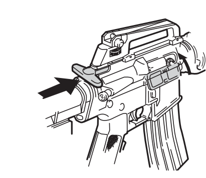
7. USING THE HOP-UP MODE

Your airsoft gun is manufactured with an adjustable hop-up system. The purpose of this system is to change the spin on the BB as it leaves the muzzle, allowing you to adapt your shot for different distances.

- Pull out and hold the charging handle to open the ejection port cover.
- Turn the hop-up adjustment dial clockwise for more spin, counter-clockwise for less spin.







8. ADJUSTING THE STOCK

- Your airsoft gun is shipped with the stock in the closed position and is capable of adjusting to different lengths.
- Before adjusting the stock make sure your airsoft gun is "ON SAFE", (see section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Push the stock release lever and adjust the stock until it locks into the desired position.

9. AIMING AND FIRING SAFELY

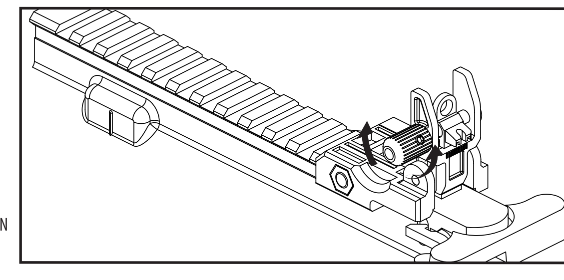
A. Firing Safely

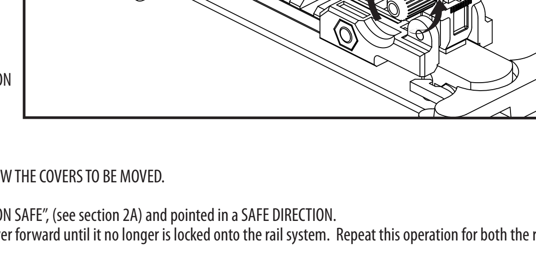
- You and others with you should always wear eye protection designed for airsoft to protect your eyes.
- Always point your airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- DO NOT re-use plastic BBs because they could possibly cause damage to your airsoft gun.
- Your airsoft gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use.
- Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, load and charge the airsoft gun following sections 3 and 4. Take the airsoft gun "OFF SAFE" (section 2A) aim and pull the trigger to fire.

B. ADJUSTING THE SIGHTS

Rear Sight

- The rear sight is adjustable for windage and elevation.
- To adjust for windage, use the dial on the side of the sight.
- Turn clockwise to move the point of impact to the right.
- Turn counter-clockwise to move the point of impact to the left.
- To adjust for elevation, use the dial at the base of the sight.
- Turn clockwise to move the point of impact up.
- Turn counter-clockwise to move the point of impact down.





10. INSTALLING FOREARM SIDE COVERS

A. ADJUSTING FOREARM COVERS

- Your airsoft gun is shipped with the forearm covers in position.
- Before adjusting or removing the forearm covers ensure your airsoft gun is "ON SAFE", (see section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Push the forearm cover release button, as shown in picture, and adjust the cover until it locks into the desired position. Repeat this operation for both the right and left forearm covers.

NOTE: THE COVER RELEASE BUTTON REQUIRES FIRM CONTINUOUS PRESSURE TO ALLOW THE COVERS TO BE MOVED.

B. REMOVING AND INSTALLING THE FOREARM COVERS

- Before adjusting or removing the forearm covers ensure your airsoft gun is "ON SAFE", (see section 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Push the forearm cover release button, as shown in picture, and slide the cover forward until it no longer is locked onto the rail system. Repeat this operation for both the right and left forearm covers.
- Reverse this operation to place the covers back onto the right and left forearm.

11. MAINTAINING YOUR AIRSOFT GUN

- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR AIRSOFT GUN. Tampering with the airsoft gun or attempts to change the airsoft gun in any way may make it unsafe to use, may cause serious injury or death and will void the warranty.
- If you drop your airsoft gun, visually check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean parts are worn out or broken. Call Customer Service at Crosman for assistance before using your airsoft gun again.

12. TROUBLE SHOOTIN G/INCREASING YOUR SHOOTING ENJOYMENT

- Occasionally shake the gun to ensure smooth BB feeding.
- This is a high precision airsoft rifle. Prevent dust and dirt from getting into the magazine to help maintain the performance of your airsoft rifle.
- If the efficiency of BB feeding seems to decrease, remove all the BBs from the magazine and spray silicone oil for 1 to 2 seconds. (Note that the hop-up operation may become unstable for a while after using silicone oil).
- An odor may be generated from the motor initially from a new airsoft gun, this is normal.
- If the airsoft gun does not fire in semi-auto mode, follow safe shooting rules and turn the gun to full auto mode for 5 to 10 shots before returning to semi-auto mode.
- Change the battery if firing cycle becomes slow.
- Give the airsoft gun a rest for 5 to 10 minutes after about 500 BBs have been fired.

Clearing a Jam

Never look down the end of barrel to see if a jam has been cleared.

1. Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
2. Remove magazine.
3. Insert the tapered end of the cleaning rod into the barrel, with the angle toward the breech (where the magazine connects).
4. CAREFULLY and slowly apply more pressure until you push the BB out of the breech.
5. Reinstall the magazine and test gun.

SPECIFICATIONS

Mechanism/Action	Electronic
Caliber/Ammunition	6mm Plastic BBs
Magazine	Up to 300 6mm BBs
Safety	Lever
Velocity	Up to 400 fps
Battery	9.6V battery / 1400 MAH

PERFORMANCE: Many factors can affect velocity, including brand of projectile, type of projectile and barrel condition.

STOP **DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**
Our friendly customer service representatives will be glad to help. You can get answers to frequently asked questions at www.crosman.com or you can contact us directly at 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

CUSTOMER SERVICE

If your airsoft gun is not functioning, we recommend that you call Crosman Corporation Customer service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.
For optimum performance use Crosman ammunition only. These include CROSMAN, COPPERHEAD, and BENJAMIN.
Using other than Crosman branded ammunition may cause your product to malfunction and may void your warranty.

LIMITED 30 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

WARRANTY CLAIMS

USA Customers: Attach your name, address, description of problem, phone number and copy of sales receipt to product. Package and return to Crosman Corporation, Routes 5 & 20, Bloomfield, NY 14469.

International Customers: Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 30 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Modelo M4CQB
Rifle de aire suave
Munición de plástico de 6 mm
MANUAL DEL PROPIETARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE

Distribuido por
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469
Estados Unidos de América
crosman.com
1-800-724-7486

57010-515

⚠ADVERTENCIA: ESTO NO ES UN JUGUETE. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL MAL USO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES, EN PARTICULAR A LOS OJOS. EL USUARIO Y TODA PERSONA QUE SE ENCUENTRE EN EL RANGO DE TIRO DEBEN UTILIZAR PROTECCIÓN OCULAR. PUEDE SER PELIGROSA HASTA 100 YARDAS (92 M). LEA EL MANUAL DEL USUARIO ANTES DE USARLA.

⚠ADVERTENCIA: NO BLANDA NI MUESTRE ESTE PRODUCTO EN PÚBLICO - PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LA COLORACIÓN O LAS MARCAS DE MODO QUE TENGA UN MAYOR PARECIDO CON UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA TRATARSE DE UN DELITO.

⚠ADVERTENCIA: ESTE PRODUCTO CONTIENE UNO O MÁS PRODUCTOS QUÍMICOS CONOCIDOS EN EL ESTADO DE CALIFORNIA COMO CAUSANTES DE CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS (Y OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS).

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS A SU ALREDEDOR SIEMPRE DEBEN USAR GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ DE TYPE “ AIR SOFT “ EST RÉSERVÉ À L’USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES CON RESPECTO AL USO Y POSESIÓN DE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE.

NOTA: Cargue la batería durante 4-6 horas antes de usarla por primera vez. El rifle de aire suave no funcionará correctamente sin una batería bien cargada.
NO CARGUE LA BATERÍA EN EXCESO. DESCONECTE EL CARGADOR DE LA BATERÍA CUANDO NO LO ESTÉ USANDO.

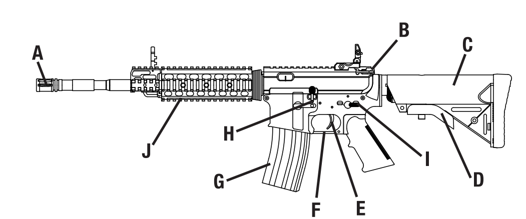
Lea este manual del propietario en su totalidad. Recuerde que debe tratar este rifle de aire suave con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego. Siga siempre cuidadosamente las instrucciones de seguridad que contiene este manual del propietario y consérvelo en un lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

Si tiene cualquier pregunta referente a su nuevo rifle de aire suave, comuníquese con Servicio al Cliente de Crosman al: 1-800-724- 7486, 585-657-6161 o www.crosman.com.

1. Revisión de la seguridad
- **Nunca apunte el rifle de aire suave hacia ninguna persona. Nunca apunte el rifle de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de dispararle.**
- **Trate siempre el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.**
- **Siempre apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre la boca del rifle de aire suave apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.**
- **Mantenga siempre el rifle de aire suave con el seguro puesto (“ON SAFE”) hasta que esté listo para disparar en una DIRECCIÓN SEGURA.**
- **Compruebe siempre que el rifle de aire suave tenga el seguro puesto (“ON SAFE”) y esté descargado al recibirlo de otra persona o al sacarlo del almacenamiento.**
- **Mantenga siempre el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.**
- **Usted y los demás que estén con usted deben usar siempre protección para los ojos, para protegerlos.**
- **Utilice siempre sobre sus anteojos comunes protección para los ojos que esté diseñada para aire suave.**
- **Use únicamente municiones de plástico de 6 mm.**
- **No reutilice las municiones de plástico, pues podrían causarle daños a su rifle de aire suave.**
- **No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.**
- **Reemplace el respaldo si se desgasta. Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro si llegase a fallar.**
- **Debe comprobar el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Sustituya el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si ocurre un rebote.**
- **No intente desarmar ni alterar su rifle de aire suave.**
- **NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE SUAVE. Los intentos por modificar el rifle de aire suave de cualquier forma pueden hacer que no sea seguro usarlo, causar lesiones graves o la muerte, y anular la garantía.**
- **El uso de centros de reparación no autorizados o la modificación de la función de su rifle de aire suave de cualquier manera pueden ser inseguros y anularán la garantía.**
- **No guarde el rifle de aire suave cargado. Asegúrese de que TODAS las municiones de plástico se hayan descargado del rifle de aire suave.**
- **Siempre guarde este rifle de aire suave en una ubicación segura.**

2. Conozca las partes de su nuevo rifle de aire suave

Aprender los nombres de las partes de su nuevo rifle de aire suave le ayudará a entender su manual del propietario. Use este manual para aumentar su disfrute de este rifle de aire suave

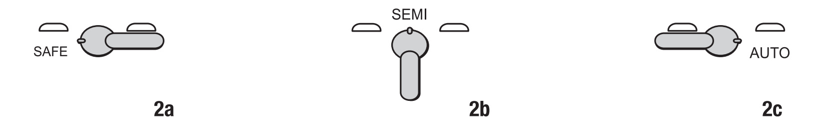


A. Boca
B. Palanca de carga
C. Culata extraíble
D. Palanca de liberación de la culata
E. Gatillo
F. Guardamonte
G. Cargador de 300 tiros
H. Botón de liberación del cargador
I. Seguro (vea la Fig. 2)
J. Sistema de guardamano y rieles, y cubiertas
K. Tapa del cargador (Fig. 4)

3. OPERACIÓN DEL SEGURO

A. PARA ACTIVAR EL SEGURO DEL RIFLE DE AIRE (“ON SAFE”)
- Encuentre el seguro del lado izquierdo del rifle de aire suave.
- Gire la palanca de seguridad a “SAFE” para activar el seguro (“ON SAFE”). (Fig. 2A). El seguro no está activado (“ON SAFE”) a menos que esté apuntando a “SAFE”.

Mantenga el rifle de aire suave con el seguro aplicado (“ON SAFE”) hasta que esté realmente listo para disparar. Entonces gire el seguro a la posición de desactivado (“OFF SAFE”).



⚠ADVERTENCIA: MANTENGA EL RIFLE DE AIRE SUAVE CON EL SEGURO APLICADO (“ON SAFE”) HASTA QUE ESTÉ REALMENTE LISTO PARA DISPARAR. ENTONCES GIRE EL SEGURO A LA POSICIÓN DE DESACTIVADO (“OFF SAFE”).

Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de un rifle de aire suave puede fallar. Aun cuando el seguro esté puesto (“ON SAFE”), debe seguir manipulando el rifle de aire suave con seguridad. NUNCA apunte el rifle de aire suave hacia ninguna persona. NUNCA apunte el rifle de aire suave hacia nada a lo que no tenga intención de dispararle.

B. Para desactivar el seguro del rifle de aire suave (“OFF SAFE”)

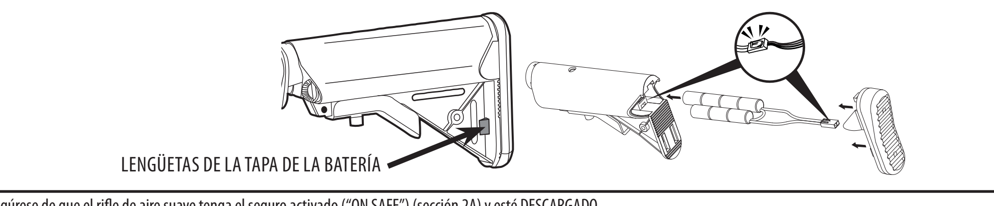
NOTA: Este rifle de aire suave dispara en modo semiautomático o automático completo. Automático completo significa que seguirá disparando municiones de plástico siempre y cuando usted mantenga oprimido el gatillo. Semiautomático significa que tiene que tirar del gatillo cada vez que desee disparar un tiro.
- Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor. (Fig. 2a)
- Gire la palanca a “SEMI” para usar el modo semiautomático. (Fig. 2b)
- Gire la palanca a “AUTO” para usar el modo automático completo. (Fig. 2c)
- El rifle de aire suave tendrá el seguro desactivado (“OFF SAFE”) y estará listo para disparar cuando el seguro esté apuntando ya sea a “semi” o a “auto”.

4. CARGA, INSERCIÓN Y EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA

A. CARGAR LA BATERÍA

NOTA: El tiempo de carga de la batería es de 4-6 horas antes del uso inicial. Para prolongar la vida de la batería y mantener el mejor rendimiento de disparo, deje descansar el rifle durante 5-10 minutos después de disparar unos 500 tiros. Para un rendimiento óptimo, agote completamente la batería antes de volver a cargarla. NO CARGUE LA BATERÍA EN EXCESO. DESCONECTE EL CARGADOR DE LA BATERÍA CUANDO NO LO ESTÉ USANDO.

B. CARGAR LA BATERÍA



Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado (“ON SAFE”) (sección 2A) y esté DESCARGADO.
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Retire la cubierta de la placa de la cantonera de la parte posterior de la culata presionando las dos lengüetas que están a ambos lados de la culata.
- Inserte las dos pilas a cada lado del tubo amortiguador, como se muestra.
- Conecte el conector de la batería al conector del rifle alineando las lengüetas eléctricas.
- Coloque los conectores dentro del tubo amortiguador.
- Coloque nuevamente a presión la placa de la culata como se muestra.

C. QUITAR LA BATERÍA
- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado (“ON SAFE”) (sección 2A) y esté DESCARGADO.
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Retire la cubierta de la placa de la cantonera de la parte posterior de la culata presionando las dos lengüetas que están a ambos lados de la culata.
- Retire las dos pilas deslizándolas lentamente para sacarlas del tubo amortiguador, como se muestra.
- Desconecte el conector de la batería oprimiendo las lengüetas eléctricas.
- Vuelva a colocar dentro del tubo amortiguador el conector del rifle y los cables eléctricos.
- Coloque nuevamente a presión la placa de la culata como se muestra.

5. CARGAR Y DESCARGAR MUNICIONES DE PLÁSTICO

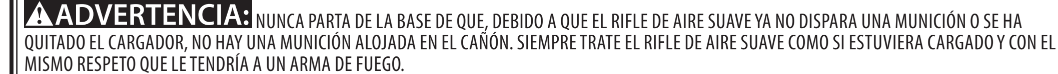
A. Cargar

⚠ADVERTENCIA: USE ÚNICAMENTE MUNICIONES DE PLÁSTICO DE 6 MM EN ESTE RIFLE DE AIRE SUAVE. EL USO DE CUALQUIER OTRA MUNICIÓN PUEDE CAUSARLE LESIONES O DAÑAR EL RIFLE DE AIRE SUAVE. RECOMENDAMOS UTILIZAR MUNICIONES CROSMAN O GAMEFACE DE .20 G O .25 DE PESO.

- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado (“ON SAFE”) (sección 2A).
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Manteniendo sostenido el cargador de municiones, empuje hacia delante el botón de liberación del cargador y quite éste.
- Con un cargador rápido, introduzca municiones de plástico de 6 mm en la abertura de la parte superior del cargador.

B. Descarga de las municiones de plástico
- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado (“ON SAFE”) (sección 2A).
- Apunte el rifle de aire en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Manteniendo sostenido el cargador de municiones, empuje el botón de liberación del cargador y quite éste.
- Apunte el cargador hacia abajo en una dirección segura y empuje hacia atrás el botón de retención de municiones manteniéndolo en esa posición.

NOTA: Las municiones se liberarán rápidamente.
- Nunca asuma que debido a que el rifle de aire suave ya no dispara municiones o a que se le ha quitado la recámara de carga, no hay una munición atorada en el cañón. Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- Nunca asuma que debido a que el rifle de aire suave ya no dispara municiones o a que se le ha quitado la recámara de carga, no hay una munición atorada en el cañón. Siempre trate el rifle de aire suave como si estuviera cargado y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.



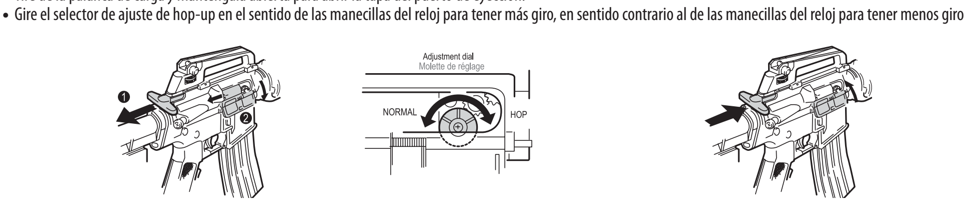
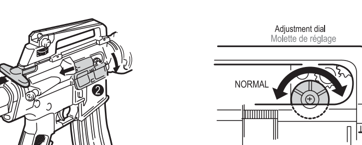
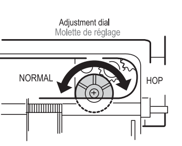
⚠ADVERTENCIA: NUNCA PARTA DE LA BASE DE QUE, DEBIDO A QUE EL RIFLE DE AIRE SUAVE YA NO DISPARA UNA MUNICIÓN O SE HA QUITADO EL CARGADOR, NO HAY UNA MUNICIÓN ALOJADA EN EL CAÑÓN. SIEMPRE TRATE EL RIFLE DE AIRE SUAVE COMO SI ESTUVIERA CARGADO Y CON EL MISMO RESPETO QUE LE TENDRÍA A UN ARMA DE FUEGO.

6. SELECCIONAR EL MODO DE DISPARO

NOTA: Este rifle de aire suave dispara en modo semiautomático o automático completo. Automático completo significa que seguirá disparando municiones de plástico siempre y cuando usted mantenga oprimido el gatillo. Semiautomático significa que tiene que tirar del gatillo cada vez que desee disparar un tiro.
- Encuentre el seguro del lado izquierdo del receptor. (Fig. 2a)
- Gire la palanca a “SEMI” para usar el modo semiautomático.
- Gire la palanca a “AUTO” para el modo automático completo.
- El rifle de aire suave tendrá el seguro desactivado (“OFF SAFE”) y estará listo para disparar cuando el seguro esté apuntando ya sea a “semi” o a “auto”.

7. USO DEL MODO HOP-UP

Su rifle de aire suave está fabricado con un sistema de hop-up ajustable. El objetivo de este sistema es cambiar el giro de la munición al salir del cañón, permitiéndole adaptar su disparo a diferentes distancias.
- Tire de la palanca de carga y manténgala abierta para abrir la tapa del puerto de eyección.
- Gire el selector de ajuste de hop-up en el sentido de las manecillas del reloj para tener más giro, en sentido contrario al de las manecillas del reloj para tener menos giro.

8. 7. AJUSTE DE LA CULATA
- El rifle de aire suave se envía con la culata en posición cerrada y puede ajustarse a diferentes longitudes.
- Antes de ajustar la culata, asegúrese de que su rifle de aire suave tenga puesto el seguro (“ON SAFE”) (vea la sección 2A) y que esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Presione la palanca de liberación de la culata y ajuste ésta hasta que se bloquee en la posición deseada.

9. APUNTAR Y DISPARAR CON SEGURIDAD

A. Disparar con seguridad
- Usted y las demás personas que estén con usted siempre deben llevar protección para los ojos diseñada para aire suave.
- Siempre apunte el rifle de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA.
- No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. Las municiones de plástico pueden rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- NO reutilice las municiones de plástico, pues podrían causarle daños a su rifle de aire suave.
- Su rifle de aire suave está diseñado para el tiro al blanco y es adecuado para su uso en interiores y al aire libre.
- Recuerde siempre colocar cuidadosamente su blanco. PIENSE en lo que puede golpear si falla el blanco.
- Cuando esté seguro de su blanco y su respaldo, y el área alrededor del blanco esté libre, cargue el rifle de aire suave según lo indican las secciones 3 y 4. Quite el seguro del rifle de aire suave (“OFF SAFE”) (sección 2A), apunte y tire del gatillo para disparar.

B. AJUSTE DE LAS MIRAS

Mira trasera

La mira trasera es ajustable en cuanto a compensación de viento y elevación.
Para ajustar la compensación de viento, use el selector que está a un lado de la mira.
- Gírelo en el sentido de las manecillas del reloj para mover el punto de impacto a la derecha.
- Gírelo en sentido contrario al de las manecillas del reloj para mover el punto de impacto a la izquierda.
- Para ajustar la elevación, use el selector que está en la base de la mira.
- Gírelo en el sentido de las manecillas del reloj para mover el punto de impacto hacia arriba.
- Gírelo en sentido contrario al de las manecillas del reloj para mover el punto de impacto hacia abajo.

10. INSTALAR CUBIERTAS LATERALES DEL GUARDAMANO

A. AJUSTE DE LAS CUBIERTAS DEL GUARDAMANO
- Su rifle de aire suave se envía con las cubiertas del guardamano en posición.
- Antes de ajustar o quitar las cubiertas del guardamano, asegúrese de que su rifle de aire suave tenga puesto el seguro (“ON SAFE”) (vea la sección 2A) y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Presione el botón de liberación de la cubierta del guardamano, como se muestra en la ilustración, y ajuste la cubierta hasta que encaje en la posición deseada. Repita esta operación para las cubiertas de guardamano derecha e izquierda.

NOTA: EL BOTÓN DE LIBERACIÓN DE LA CUBIERTA REQUIERE UNA PRESIÓN FIRME Y CONTINUA PARA PERMITIR QUE SE MUEVAN LAS CUBIERTAS.

B. QUITAR E INSTALAR LAS CUBIERTAS DEL GUARDAMANO
- Antes de ajustar o quitar las cubiertas del guardamano, asegúrese de que su rifle de aire suave tenga puesto el seguro (“ON SAFE”) (vea la sección 2A) y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Presione el botón de liberación de la cubierta del guardamano, como se muestra en la ilustración, y deslice la cubierta hacia delante hasta que ya no esté conectado al sistema de rieles. Repita esta operación para las cubiertas de guardamano derecha e izquierda.
- Invierta esta operación para volver a instalar las cubiertas del guardamano derecha e izquierda.

11. MANTENIMIENTO DE SU RIFLE DE AIRE SUAVE
- NO MODIFIQUE NI ALTERE SU RIFLE DE AIRE SUAVE. Alterar el rifle de aire suave o intentar cambiarlo de cualquier forma pueden hacer que su uso no sea seguro, puede ocasionar lesiones graves o la muerte, y anulará la garantía.
- Si deja caer su rifle de aire suave, compruebe visualmente que funcione correctamente antes de volver a utilizarlo. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas desgastadas o rotas. Llame a Servicio al Cliente de Crosman para obtener ayuda antes de usar nuevamente su rifle de aire.

12. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y AUMENTO DE SU DISFRUTE DISPARANDO
- Sacuda ocasionalmente el rifle para garantizar una alimentación fácil de las municiones.
- Éste es un rifle de aire suave de alta precisión. Evite que entren polvo y suciedad en el cargador para ayudar a mantener el buen rendimiento de su rifle de aire suave.
- Si parece disminuir la eficiencia de la alimentación de municiones, extraiga todas las municiones del cargador y rocíelo con aceite de silicona durante 1 o 2 segundos. (Tenga en cuenta que la operación de hop-up puede volverse inestable durante un tiempo después de usar el aceite de silicona).
- Se puede producir un olor proveniente del motor al principio con un nuevo rifle de aire suave; esto es normal.
- Si el rifle de aire suave no dispara en modo semiautomático, siga las reglas de disparo seguro y páselo a modo automático completo durante 5 a 10 disparos antes de regresar al modo semiautomático.
- Cambie la batería si el ciclo de disparo se hace lento.
- Deje descansar el rifle de 5 a 10 minutos después de haber disparado unas 500 municiones.

Eliminar un atascamiento

Nunca mire por el extremo del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.
1. Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga puesto el seguro (“ON SAFE”) y esté apuntando en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Quite el cargador.
3. Inserte el extremo ahusado de la baqueta de limpieza en el cañón, con el ángulo hacia la recámara (donde se conecta el cargador).
4. CUIDADOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta que empuje la munición sacándola de la recámara.
5. Vuelva a instalar el cargador y pruebe el rifle.

ESPECIFICACIONES

Mecanismo o acción	Electrónicos
Calibre/Munición	Municiones de plástico de 6 mm
Cargador	Hasta 300 municiones de 6 mm
Seguro	Palanca
Velocidad	Up to 400 fps
Battery	Batería de 9.6 V / 1400 MAH

DESEMPEÑO: Muchos factores pueden afectar la velocidad, como la marca del proyectil, el tipo de proyectil y las condiciones del cañón.

ALTO **ALTO. NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA.**
Nuestros amables representantes de servicio al cliente le ayudarán con gusto. Puede obtener respuestas a preguntas muy frecuentes en www.crosman.com o puede comunicarse con nosotros directamente al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

SERVICIO AL CLIENTE

Si su arma de aire suave no funciona, le recomendamos que llame a Servicio al Cliente de Crosman Corporation al 1-800-724-7486 o al 585-657-6161. (Los clientes internacionales deben ponerse en contacto con su distribuidor.) ¡NO INTENTE DESARMARLA! Si la desarma, probablemente no podrá volver a armarla correctamente. Crosman no assume ninguna responsabilidad de garantía bajo tales circunstancias.

Para disfrutar de un rendimiento óptimo, use solamente municiones Crosman. Entre ellas tenemos CROSMAN, COPPERHEAD y BENJAMIN. El uso de munición de marca distinta de las de Crosman puede hacer que su producto falle y puede anular su garantía.

GARANTÍA LIMITADA POR 30 DÍAS

Este producto está garantizado para el comprador al menudeo durante 30 días a partir de la fecha de compra al menudeo contra defectos en materiales y mano de obra, y es transferible.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Refacciones y mano de obra. Cargos del transporte del producto reparado al consumidor.

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Cargos de transporte del producto a Crosman. Los daños ocasionados por mal uso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento normal. Cualquier otro gasto. DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DE DAÑOS A LA PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES SEÑALADOS NO SE LE APLIQUEN A USTED.

RECLAMACIONES POR GARANTÍA

Clientes de los EE.UU.: Adjunte al producto su nombre, dirección, descripción del problema, número telefónico y una copia del recibo de ventas. Empáquelo y devuélvalo a Crosman Corporation, Routes 5 & 20, Bloomfield, NY 14469.

Clientes internacionales: Devuelva el producto a su distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor, llame al 585-657-6161 y pida hablar con nuestro Departamento Internacional (International Department) para obtener ayuda.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA DE 30 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA AL MENUDEO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES ANTES INDICADAS NO SE LE APLIQUEN A USTED.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por leyes federales, estatales o municipales, que no pueda adelantarse, no será aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales concretos y es posible que tenga también otros derechos que varían según el estado.

Modèle M4CQB
Arme airsoft
Balles BB en plastique de 6 mm
MANUEL D'UTILISATION

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER CETTE ARME AIRSOFT

Distribué par
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20
Bloomfield, NY 14469 USA
crosman.com
1-800-724-7486

57010-516

⚠ AVERTISSEMENT: CECI N'EST PAS UN JOUET. LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST REQUISE. UNE MAUVAISE UTILISATION PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, PARTICULIÈREMENT AUX YEUX. L'UTILISATEUR ET TOUTE PERSONNE À PROXIMITÉ DOIVENT PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION. L'UTILISATION PEUT S'AVÉRER DANGEREUSE JUSQU'À 91,44 MÈTRES (100 VERGES). LISEZ LE MANUEL DE L'UTILISATEUR AVANT L'UTILISATION.

⚠ AVERTISSEMENT: NE PAS BRANDIR OU EXPOSER CE PRODUIT EN PUBLIC – CELA POURRAIT PORTER À CONFUSION AUPRÈS DES GENS ET PEUT CONSTITUER UN CRIME. LES POLICIERS ET AUTRES GENTS PEUVENT CROIRE QUE CE PISTOLET À AIR EST UNE ARME À FEU. NE PAS CHANGER LA COLORATION ET LE MARQUAGE POUR QU'IL RESSEMBLE DAVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA PEUT S'AVÉRER DANGEREUX ET CONSTITUER UN CRIME.

⚠ AVERTISSEMENT: CE PRODUIT CONTIENT UN PRODUIT CHIMIQUE RECONNU EN CALIFORNIE COMME CAUSE DU CANCER OU D'ANOMALIES CONGÉNITALES (ET L'AUTRES PROBLÈMES LIÉS À LA REPRODUCTION).

LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DOIVENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ARME.

CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ DE TYPE " AIR SOFT " EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

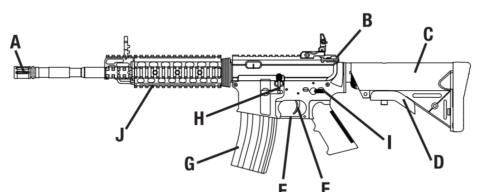
L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE CE FUSIL À AIR COMPRIMÉ.
REMARQUE: Chargez la pile pendant 4 à 6 heures avant la première utilisation. Cette arme airsoft ne fonctionnera pas adéquatement si la pile n'est pas complètement chargée.
NE PAS SURCHARGER LA PILE. DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

Veuillez lire entièrement ce guide d'utilisation. Rappelez-vous de manipuler cette arme airsoft avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité contenues dans ce manuel d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour une consultation ultérieure.

Pour toutes questions concernant votre nouvelle arme airsoft, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle Crosman au 1-800-724-7486, 585-657-6161 ou à www.crosman.com

1. Récapitulation des mesures de sécurité
- **Ne pointez jamais l'arme airsoft vers quelqu'un. Ne pointez jamais l'arme airsoft vers quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.**
- **Manipulez toujours l'arme airsoft comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.**
- **Visez toujours vers un ENDROIT SÛR. Gardez toujours la bouche de l'arme airsoft pointée vers un ENDROIT SÛR.**
- **Laissez toujours la sûreté de l'arme airsoft ENCLENCHÉE jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer vers un ENDROIT SÛR.**
- **Vérifiez toujours si la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE et si l'arme est DÉCHARGÉE lorsque vous la recevez d'une autre personne ou la récupérez après l'avoir rangée.**
- **Ne placez jamais le doigt sur la détente ou sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.**
- **Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours une protection oculaire.**
- **Portez toujours des lunettes de protection conçues pour le tir airsoft par-dessus vos lunettes régulières.**
- **Utilisez seulement des balles BB en plastique de 6 mm.**
- **Ne réutilisez pas les balles BB en plastique car elles peuvent endommager votre arme airsoft.**
- **Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les balles BB en plastique peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'aviez pas l'intention d'atteindre.**
- **Remplacez le dispositif d'arrêt si la surface est usée. Placez le dispositif d'arrêt dans un endroit où la sécurité est assurée dans le cas où le dispositif serait défectueux.**
- **Votre écran pare-balles doit être vérifié après chaque utilisation pour déceler les signes d'usure. Tous les dispositifs d'arrêt s'usent et deviennent défectueux avec le temps. Remplacez l'écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée ou s'il se produit un ricochet.**
- **Ne tentez pas de démonter ou d'altérer votre arme airsoft.**
- **NE FAITES AUCUNE MODIFICATION OU ALTÉRATION À VOTRE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification de votre arme airsoft de quelque manière que ce soit peut rendre son utilisation dangereuse, causer des blessures graves voire la mort et annulera la garantie.**
- **L'utilisation de centres de réparation non agréés ou une modification de la fonction de votre arme airsoft, de quelque manière que ce soit, peuvent être dangereuses et annuleront votre garantie.**
- **Ne rangez pas votre arme airsoft chargée. Assurez-vous que TOUTES les balles BB en plastique ont été déchargées de l'arme airsoft.**
- **Rangez toujours cette arme airsoft en lieu sûr.**

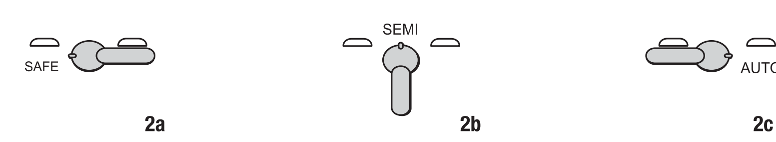
2. Connaître les parties de votre nouvelle arme airsoft
Vous comprendrez mieux votre manuel d'utilisation si vous connaissez le nom des parties qui composent votre nouvelle arme airsoft. Pour profiter pleinement de votre arme airsoft, servez-vous de ce manuel



A. Bouche
B. Poignée d'armement
C. Crosse rétractable
D. Levier de dégagement de la crosse
E. Détente
F. Pontet
G. Chargeur 300 coups
H. Bouton de dégagement du chargeur
I. Sûreté (voir Fig. 2)
J. Garde-main /système sur rail et couvercles
K. Capuchon du chargeur (Fig. 4)

3. COMMENT UTILISER LA SÛRETÉ
A. POUR ENCLENCHER LA SÛRETÉ DE L'ARME AIRSOFT
- Repérez le levier de sûreté situé sur le côté gauche de l'arme airsoft.
- Tournez le levier de sûreté en direction de « SAFE » (Fig. 2A). Tant que le levier de sûreté ne pointera pas sur « SAFE », la sûreté ne sera pas enclenchée.

Laissez le levier de sûreté enclenché (pointant sur « SAFE ») jusqu'à ce que vous soyez vraiment prêt à tirer. Dégagez alors la sûreté.



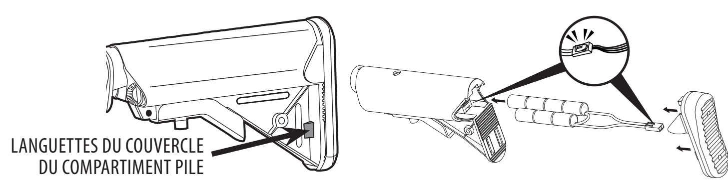
⚠ AVERTISSEMENT: LAISSEZ LE LEVIER DE SÛRETÉ ENCLENCHÉ JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PRÊT À TIRER. LORSQUE VOUS ÊTES PRÊT À TIRER, FAITES ALORS PIVOTER LE LEVIER POUR DÉGAGER LA SÛRETÉ.

Comme tout mécanisme, il est possible que le dispositif de sûreté de l'arme airsoft fasse défaut. Même quand la sûreté est ENCLENCHÉE, vous devriez continuer à manipuler l'arme airsoft avec précaution. Ne pointez JAMAIS l'arme airsoft vers quelqu'un. Ne pointez JAMAIS l'arme airsoft en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

B. POUR DÉGAGER LA SÛRETÉ DE L'ARME AIRSOFT
REMARQUE: Cette arme airsoft tire en mode semi ou entièrement automatique. Entièrement automatique signifie qu'elle continuera à tirer des balles BB aussi longtemps que vous appuierez sur la détente. Semi-automatique signifie que vous devez appuyer sur la détente chaque fois que vous voulez effectuer un tir.
- Repérez le levier de sûreté situé sur le côté gauche du boîtier de culasse. (Fig. 2a)
- Tournez le levier de sûreté vers « SEMI » pour sélectionner le mode semi-automatique. (Fig. 2b)
- Tournez le levier de sûreté vers « AUTO » pour sélectionner le mode entièrement automatique. (Fig. 2c)
- La sûreté de l'arme airsoft est DÉGAGÉE et vous êtes prêt à tirer lorsque le levier de sûreté pointe vers « SEMI » ou « AUTO »

4. COMMENT CHARGER, INSTALLER ET RETIRER LA PILE
A. POUR CHARGER LA PILE
REMARQUE: Le temps de charge de la pile est de 4 à 6 heures avant la première utilisation. Pour prolonger la vie utile de la pile et maintenir la meilleure performance de tir, laissez reposer l'arme pendant 5 à 10 minutes après avoir tiré environ 500 coups. Pour un meilleur rendement de la pile, utilisez toute sa capacité avant de la recharger. NE SURCHARGEZ PAS LA PILE. DÉBRANCHEZ LE CHARGEUR DE PILE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.

B. POUR INSTALLER LA PILE



- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A) et que l'arme est DÉCHARGÉE.
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Retirez la plaque de couche de l'arrière de la crosse en enfonçant les deux languettes sur les deux côtés de la crosse.
- Insérez deux piles de chaque côté du tube amortisseur tel qu'illustré.
- Connectez le connecteur de la pile au connecteur de l'arme en alignant les languettes électriques.
- Placez les connecteurs à l'intérieur du tube amortisseur.
- Remettez la plaque de couche en place en l'enclipsant tel qu'illustré.

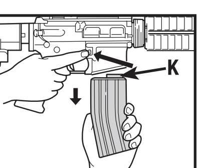
C. POUR RETIRER LA PILE
- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A) et que l'arme est DÉCHARGÉE.
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Retirez la plaque de couche de l'arrière de la crosse en enfonçant les deux languettes sur les deux côtés de la crosse.
- Retirez les deux piles en les faisant glisser lentement hors du tube amortisseur tel qu'illustré.
- Déconnectez le connecteur de la pile en pinçant les languettes électriques.
- Remettez le connecteur de l'arme et les fils électriques à l'intérieur du tube amortisseur.
- Remettez la plaque de couche en place en l'enclipsant tel qu'illustré.

5. COMMENT CHARGER ET DÉCHARGER LES BALLES BB EN PLASTIQUE
A. Pour charger les balles BB en plastique

⚠ AVERTISSEMENT: UTILISEZ SEULEMENT DES BALLES BB EN PLASTIQUE DE 6 MM DANS CETTE ARME AIRSOFT. L'UTILISATION D'AUTRES TYPES DE MUNITIONS PEUT CAUSER DES BLESSURES OU ENDOMMAGER L'ARME AIRSOFT. NOUS RECOMMANDONS D'UTILISER DES BALLES BB LOURDES DE MARQUE CROSMAN OU GAMEFACE DE 0,20 G OU DE 0,25 G.

Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A).
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en soutenant le chargeur de balles BB, poussez sur le bouton de dégagement du chargeur vers l'avant et retirez le chargeur.
- À l'aide d'un chargeur rapide speed loader, insérez les balles BB en plastique de 6 mm dans l'ouverture au sommet du chargeur.

B. Pour décharger les balles BB en plastique
- Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A).
- Pointez l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Tout en soutenant le chargeur de balles BB, poussez sur le bouton de dégagement du chargeur vers l'avant et retirez le chargeur.
- Dirigez le chargeur vers le bas et vers un endroit sûr et poussez vers l'arrière sur le bouton de retenue des balles BB et maintenez-le enfoncé.

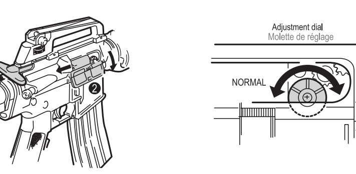


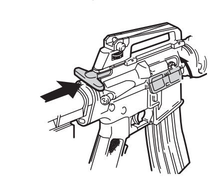
REMARQUE: Les balles BB seront libérées rapidement.
Même si l'arme airsoft ne tire plus de balles BB et/ou même si la chambre de chargement a été retirée, ne prenez pas pour acquis qu'aucune balle BB ne se trouve dans le canon. Manipulez toujours l'arme airsoft comme si elle était chargée et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.

⚠ AVERTISSEMENT: NE SUPPOSEZ JAMAIS QU'AUCUNE BB N'EST LOGÉE DANS LE CANON, MÊME SI L'ARME AIRSOFT NE TIRE PLUS DE BB OU QUE LA CHAMBRE DE CHARGEMENT A ÉTÉ RETIRÉE.TRAITEZ TOUJOURS L'ARME AIRSOFT COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET AVEC AUTANT DE PRÉCAUTIONS QUE SI C'ÉTAIT UNE ARME À FEU.

6. COMMENT SÉLECTIONNER LE MODE DE TIR
REMARQUE: Cette arme airsoft tire en mode semi ou entièrement automatique. Entièrement automatique signifie qu'elle continuera à tirer des balles BB en plastique aussi longtemps que vous appuierez sur la détente. Semi-automatique signifie que vous devez appuyer sur la détente chaque fois que vous voulez effectuer un tir.
- Repérez le levier de sûreté situé sur le côté gauche du boîtier de culasse. (Fig. 2a)
- Tournez le levier de sûreté vers « SEMI » pour sélectionner le mode semi-automatique.
- Tournez le levier de sûreté vers « AUTO » pour sélectionner le mode entièrement automatique.
- La sûreté de l'arme airsoft est DÉGAGÉE et vous êtes prêt à tirer lorsque le levier de sûreté pointe vers « SEMI » ou « AUTO »

7. COMMENT UTILISER LE MODE HOP-UP
Votre arme airsoft est équipée d'un système hop-up réglable. Le but de ce système est de modifier la vitesse de rotation de la balle BB au moment où elle sort de la bouche de l'arme, vous permettant d'adapter votre tir aux diverses distances.
- Faites sortir la poignée d'armement et maintenez-la pour ouvrir le couvercle de la fenêtre d'éjection.
- Tournez le cadran de réglage du hop-up dans le sens horaire pour une rotation plus rapide et en sens antihoraire pour une rotation plus lente.

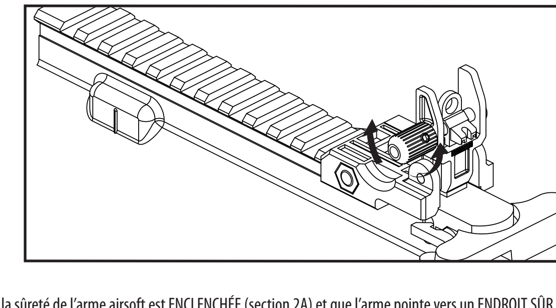




8. COMMENT AJUSTER LA CROSSE
- Votre arme à air comprimé est expédiée avec la crosse en position fermée et la longueur de cette dernière peut être ajustée.
- Avant d'ajuster la longueur de votre crosse, assurez-vous que la sûreté de votre arme airsoft est ENCLENCHÉE (voir section 2A) et que votre arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
- Poussez sur le levier de dégagement de la crosse et ajustez la crosse jusqu'à ce qu'elle se verrouille dans la position désirée.

9. COMMENT VISER ET TIRER EN TOUTE SÉCURITÉ
A. Pour tirer en toute sécurité
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection conçues pour protéger les yeux lors de l'utilisation d'armes airsoft.
- Pointez toujours l'arme airsoft vers un ENDROIT SÛR.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les balles BB en plastique peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'aviez pas l'intention d'atteindre.
- NE PAS réutiliser les balles en plastique BB parce qu'elles risqueraient d'endommager votre arme airsoft.
- Votre arme airsoft est conçue pour le tir sur cible et peut être utilisée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Choisissez toujours prudemment l'emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible.
- Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du dispositif d'arrêt et qu'il n'y a rien dans l'entourage de la cible, chargez l'arme airsoft et suivez les instructions des sections 3 et 4. DÉGAGEZ la sûreté (section 2A), visez et appuyez sur la détente pour faire feu.

B. COMMENT RÉGLER LE DISPOSITIF DE VISÉE
Hausse
La hausse est réglable en dérive et en hauteur.
Pour régler la dérive de la hausse, utilisez le cadran sur le côté de la hausse.
- Tournez le cadran dans le sens horaire pour déplacer le point d'impact vers la droite.
- Tournez le cadran dans le sens antihoraire pour déplacer le point d'impact vers la gauche.
- Pour régler la hauteur de la hausse, utilisez le cadran à la base de la hausse.
- Tournez le cadran dans le sens horaire pour déplacer le point d'impact vers le haut.
- Tournez le cadran dans le sens antihoraire pour déplacer le point d'impact vers le bas.



10. COMMENT INSTALLER LES COUVERCLES LATÉRAUX DU GARDE-MAIN
A. POUR AJUSTER LES COUVERCLES DU GARDE-MAIN
- Votre arme airsoft est expédiée avec les couvercles du garde-main en place.
- Avant d'ajuster ou de retirer les couvercles du garde-main, assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A) et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
- Poussez sur le bouton de dégagement du couvercle du garde-main, tel qu'illustré, et ajustez le couvercle jusqu'à ce qu'il se verrouille dans la position désirée. Répétez cette opération pour les couvercles gauche et droit du garde-main.

REMARQUE: LE BOUTON DE DÉGAGEMENT DU COUVERCLE NÉCESSITE UNE PRESSION FERME ET CONTINUE POUR POUVOIR DÉPLACER LES COUVERCLES.

B. POUR RETIRER ET INSTALLER LES COUVERCLES DU GARDE-MAIN
- Avant d'ajuster ou de retirer les couvercles du garde-main, assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE (section 2A) et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
- Poussez sur le bouton de dégagement du couvercle du garde-main, tel qu'illustré, et faites glisser le couvercle vers l'avant jusqu'à ce qu'il ne soit plus verrouillé dans le système à rail. Répétez cette opération pour les couvercles gauche et droit du garde-main.
- Pour remettre les couvercles en place, inversez les instructions ci-dessus.

11. COMMENT ENTRETENIR VOTRE ARME AIRSOFT
- NE PAS MODIFIER NI ALTÉRER VOTRE ARME AIRSOFT. Toute altération ou tentative de modification de l'arme airsoft, de quelque manière que ce soit, peut rendre son utilisation dangereuse, peut causer des blessures graves ou la mort et annulera la garantie.
- Si vous échappez votre arme airsoft, examinez-la pour voir si elle fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau. Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou brisées. Appelez le Service à la clientèle Crosman pour une assistance avant d'utiliser votre arme airsoft à nouveau.

12. DÉPANNAGE/COMMENT PROFITER PLEINEMENT DE VOS SÉANCES DE TIR
- Secouez l'arme airsoft de temps en temps pour garantir une alimentation continue en balles BB.
- Ceci est une arme airsoft de haute précision. Empêchez la poussière et saleté d'entrer dans le chargeur pour aider à maintenir la performance de votre arme airsoft.
- Si l'efficacité de l'alimentation en balles BB semble diminuer, retirez toutes les balles BB du chargeur et vaporisez de l'huile de silicone pendant 1 à 2 secondes (notez que le fonctionnement du hop-up peut être instable pendant un certain temps après avoir utilisé l'huile de silicone).
- Une odeur peut se dégager du moteur au cours de la première utilisation d'une arme airsoft neuve. Ce phénomène est normal.
- Si vous n'arrivez pas à tirer en mode semi-automatique, suivez les règles de sécurité recommandées pour le tir et mettez l'arme en mode entièrement automatique pendant 5 à 10 coups avant de retourner en mode semi-automatique.
- Changez la pile si le cycle de tir devient lent.
- Laissez reposer l'arme airsoft pendant 5 à 10 minutes après avoir tiré environ 500 balles BB.

Comment dégager une balle BB coincée qui enraye l'arme airsoft
Ne jamais regarder par l'extrémité du canon pour voir si une balle BB coincée a été dégagée.
1. Assurez-vous que la sûreté de l'arme airsoft est ENCLENCHÉE et que l'arme pointe vers un ENDROIT SÛR.
2. Retirez le chargeur
3. Insérez la pointe effilée de la baguette de nettoyage dans le canon, en la dirigeant dans l'angle de la culasse (au point d'insertion du chargeur).
4. PRUDEMMENT et lentement, exercez une pression jusqu'à ce que vous poussiez la balle BB hors de la culasse.
5. Remettez le chargeur en place et faites un tir d'essai.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mécanisme/action	Électronique
Calibre/munitions	Balles BB en plastique de 6 mm
Chargeur	Jusqu'à 300 balles BB de 6 mm
Sûreté	Levier
Vitesse	Jusqu'à 400 pi/s
Pile	9,6 V/1400 mAh

ENDEMENT: Plusieurs facteurs peuvent influencer la vitesse, notamment la marque et le type de projectile, et l'état du canon.

ARRÊT **NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN**
Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez obtenir des réponses aux questions fréquemment posées en visitant www.crosman.com ou en communiquant directement avec nous au 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

SERVICE À LA CLIENTÈLE
Si votre arme airsoft ne fonctionne pas, nous vous recommandons d'appeler le Service à la clientèle Crosman au 1-800-724-7486 ou 585-657-6161. (Les clients à l'international doivent communiquer avec leur distributeur).
N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉMONTER. Si vous la désassemblez, vous ne pourrez probablement pas la remonter correctement. Crosman n'assumera aucune responsabilité de garantie en de telles circonstances.

Pour un rendement optimal, n'utilisez que des munitions Crosman. Celles-ci comprennent les marques CROSMAN, COPPERHEAD et BENJAMIN. L'utilisation de munitions autres que de marques Crosman peut causer un mauvais fonctionnement de votre arme et rendre votre garantie nulle.

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS
Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de 30 jours à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable.

CE QUI EST COUVERT
Les pièces de remplacement et la main-d'oeuvre. Les frais de transport pour le retour au consommateur du produit réparé.

CE QUI N'EST PAS COUVERT
Les frais d'envoi d'un produit à Crosman. Les dommages causés par un usage abusif ou une négligence dans l'entretien normal du produit. Toute autre dépense engagée. LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. PAR CONSÉQUENT, LA CLAUSE LIMITATIVE OU EXCLUSIVE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE
Clients aux États-Unis: Annexez au produit votre nom, adresse et numéro de téléphone, une description du problème, et une copie de la facture. Emballez et retournez à Crosman Corporation, Rts. 5&20, Bloomfield, NY 14469.
Clients à l'international: Veuillez retourner le produit au distributeur le plus proche de chez vous. Si vous n'en connaissez aucun, appelez au 585-657-6161 et demandez une assistance auprès de notre Service international.

GARANTIES TACITES
TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE 30 JOURS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL. CERTAINS TERRITOIRES NE PERMETTENT PAS LES CLAUSES LIMITATIVES SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE DE GARANTIE CITÉE CI-DESSUS POURRAIT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

Si une disposition de cette garantie est interdite en vertu d'une loi fédérale, provinciale ou municipale, sur laquelle la disposition ne peut prévaloir, cette dernière ne serait pas applicable. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi. Vous pouvez également détenir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.